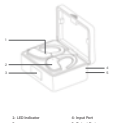
English.....1
中文.....7
日本語.....13
Deutsch.....19
español.....25
Français.....31
Italiano.....37

1. LED Indicator
2. Input Port
3. Display screen
4. Output Port

(1)

Operating Instructions

Product Schematic



(2)

Instruction for use

TWS earphones Using

The earphones can be automatically power on and paired when the charging case is opened.

At this time,activate the mobile phone Bluetooth to search "KLG21#".

Single earphone using

Take out one earphone from the charging case while keep the other in the closed case. Search and connect "KLG21#" with your phone

Take out the other earphone in a distance more than 5M (if there is no obstacle in between) from the first earphone and connect "KLG21#" with your phone

Notes:

①If earphones fail to pair: Power off both earphones and then long press both MFBs for 15 seconds. Put earphones back into the charging case and close the lid to restart pairing pair with each other when the case is replaced.

②Pairing time out of 6 minutes, it will power off automatically.

(3)

Function

Function	Operation
Auto power on	Open the charging case
Manually Power on	Long press MFB for 3s
Auto power off	Close the charging case
Manually Power off	Pause the music,then long press MFB for 3 seconds.
Answer/End a call	Single tap MFB
Reject a call	Long press MFB for 2s
Play/Pause	Single tap MFB
Previous	Double tap L's MFB
Next	Double tap R's MFB
Volume down	Long press L's MFB
Volume up	Long press R's MFB
Wake up voice assistant	Triple tap MFB

(4)

Charging

Please put the earphones into the charging box, fully charge them before first use.

When the earphone prompt" battery low", please put the earphones into the charging box to charge.

Charge for the earphones:

When earphones are in charging, power of the charging case will be displayed at the middle of LED screen, power of earphones flashes at both ends. LED screen will power off automatically after earphones are fully charged.

Charging time: app.2H

Charge for the charging box:

When the case is in charging, its power will be displayed at the middle of LED screen. When it is fully charged, the screen displays #100%#

Charging time: app.3H

Notes:

①. Before charging, it is best to turn off the earphone for safety.

②. Make sure the earphone is fully charged before first using.

③. Make sure every charging is fully charged, since repeated underchargingof the earphone will cause the degradation of the battery performance.

④. If the earphone has not been used for a long time, please recharge it before using.

(5)

Technische spezifikationen

BT Version	V5.0
BT Profile	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Frequency Range	2.402GHz ~ 2.480GHz
Transmission Range	About 32 ft (10 m (earbud-free))
Battery type	Earphones: 50mAh *2 Charging box: 1500mAh
Music Time	About 5-7H (60% volume)
Talking Time	About 6-8H
Standby Time	About 200H

(6)

Attention

- The earphones comes with built-in non-removable rechargeable Li-ion battery,please don't try to remove the battery from the earphones to avoid danger and damage.
- Please keep or use it under normal temperature.
- Do not throw it away casually or put it into fire to avoid danger.
- Do not disassemble, repair or modify it by yourself.
- Do not use harsh chemicals or strong detergents to clean the earphone.
- Do not use the earphone during a thunderstorm. It may cause electric irregular work and increase the risk of electric shock.

中文

1. 指示灯
2. 输入端口
3. 显示屏幕
4. 输出端口

(7)

中文说明书

功能框图

(8)

使用说明

无线耳机使用:

打开充电盒，耳机自动开机并配对

此时打开手机蓝牙，搜索耳机配对名称 KLG21#

并点击配对

单耳耳机使用:

从充电盒取出一只耳机，并将另一只留在充电盒开关的充电盒，然后搜索手机蓝牙KLG21#并配对。

在距离第一只耳机不同距离（无遮挡物10米）的空第二只耳机，然后，搜索手机蓝牙KLG21#并配对。

注意:

①如果耳机配对失败时：关机状态下，长按两边耳机15秒左右，然后把耳机放回充电盒并关闭盒子，再次配对连接至新耳机。

②配对时间超过6分钟后，耳机会自动关机。

(9)

功能介绍

功能	操作
自动开机	打开耳机盒
手动开机	长按MFB 2秒
自动关机	关闭耳机盒
手动关机	暂停音乐，长按MFB3秒
接听/挂断电话	单击MFB键
拒接	长按MFB键2秒
播放/暂停	单击MFB键
上一曲	双击左耳的MFB键
下一曲	双击右边耳机MFB键
音量减	长按左耳的MFB键
音量加	长按右耳的MFB键
语音助手	三击MFB键

(10)

充电

首次使用，请长把耳机放在充电盒子充满电再使用。

当耳机提示 "battery low" 时，请把耳机放回充电盒子充电。

耳机充电情况:

充电时，您的单个耳机盒子充电盒充电盒上部电量，左右两边耳机充电盒的显示闪烁。耳机满，您的单个耳机盒。充电结束！约2小时

充电盒子充电情况:

充电时，您的单个耳机盒子充电盒充电盒上部电量。充满后，您的单个耳机盒。

充电结束！约3小时

注意:

① 安全起见，建议充电前关闭耳机。

② 建议首次使用前充满耳机。

③ 请记充满每周使用耳机，因为重复不当耳机电量 会损耗电池寿命。

④ 如果耳机太久没使用，耳机电量会慢慢对消耗完。建议充满再使用。

(11)

技术规格

蓝牙版本	V5.0
支持协议	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
频率范围	2.402GHz ~ 2.480GHz
传输距离	约10米（无遮挡物情况）
电池类型	耳机：50 mAh *2 充电盒子：1500mAh
音乐时间	约5~7小时（60%音量）
通话时间	约6~8小时
待机时间	约 200 小时

(12)

温馨提示

- 耳机内部不可拆卸的充电式锂电池，请勿自行拆卸取出以防损坏耳机或发生危险事故。
- 请在常温下使用并妥善耳机。
- 请勿敲击或弹耳机或置于火中，以免发生危险。
- 请勿自行拆装，修理和改造本产品。
- 请勿使用任何化学溶剂擦拭本产品。
- 不要在雷雨天气使用耳机，以防耳机运转令您不扫不正常工作，以及电打击的危险。

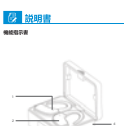
日文

1. インジケーターライト
2. MFB
3. ディスプレイ
4. 出力端子
5. USB充電口
6. USB出力口

(13)

説明書

機能相図表



(14)

操作案内

デュアルヘッドホン

充電ボックスを開くと、ヘッドセットが自動的にオンになり、ペアリングされます

お使いのスマホのブルートゥース機能をオンにして、クイック一つ"KLG21#"を検索し、ペアリングをタップします。ペアリングを成功すれば、青のインジケーターライトが安定して点滅します。

シングルイヤホン使用の場合

1つのイヤホンを充電ケースから取り外し、もう1つのイヤホンを充電ケースに入れた状態です。充電ケースを閉じます。次に、携帯電話を使用して"KLG21#"を接続し、ペアリングします。

1つ目のイヤホンから、少なくとも5メートル（2つ目のイヤホンがリアルな状況ケース）を取り出します。次に、携帯電話を使用して"KLG21#"を検索し、ペアリングします。

注:

①2つのヘッドフォンがペアリングされていない場合、2つの初期型、再接続イヤホンを約3秒間押し続けます。次に、ヘッドホンを充電ケースに戻し、ケースを閉じます。もう一度取り出して接続するのに役立ちます

②ペアリング時間が6分を超えると、ヘッドセットは自動的にシャットダウンします。

(15)

機能紹介

機能	操作方法
チャットパーター	充電ケースを開けます
音楽プート	MFBを3秒間押し続けます。
自動シャットダウン	充電ケースを閉じます
手動シャットダウン	音楽を一時停止し、MFBを3秒間押し続けます
電話に出る/電話を切る	シングルタップMFB
電話を拒否する	2秒間ロングタップMFB
再生/一時停止	シングルタップMFB
前	ダブルタップL's MFB
次	ダブルタップR's MFB
ボリュームダウン	ロングタップL's MFB
ボリュームアップ	ロングタップR's MFB
ボイスアシスタントを起こす	トリプルタップMFB

(16)

充電中

初回使用の場合、ヘッドセットを充電ボックスに入れて充満電了後使用することをお勧めします。

ヘッドセットから「battery low」と表示されたら、ヘッドセットを充電ボックスに入れて充電してください。

ヘッドホン充電状況:

充電中は、充電ボックスの電源の電力がディスプレイ中央に表示されます。左右のヘッドホンの電力は側面の点滅します。完全に充電されると、ディスプレイ画面は表示されません。

充電時間: 約2時間

充電ボックスの充電状況:

充電中は、ディスプレイ中央に充電ボックスの残存の充電量が表示され、フル充電すると100%と表示されます。

充電時間: 約3時間

注:

① 安全のため、充電する前にヘッドフォンをオフにすることをお勧めします。

② 初回使用前にフル充電することをお勧めします。

③ 不適切な充電を繰り返すとバッテリーの寿命が短くなるため、フル充電したヘッドセットを使用することをお勧めします。

④ ヘッドセットを長期間使用しない場合、ヘッドセットの電源は消耗の原因となるため保存します。充電してからご使用することをお勧めします。

(17)

技術仕様

ブルートゥース版	V5.0
サポートされるプロトコル	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
周波数範囲	2.402GHz ~ 2.480GHz
伝送距離	約10メートル（無障害物状況）
電池のカテゴリー	ヘッドホン: 50mAh *2 充電ボックス: 1500mAh
音楽時間	約5~7時間（60%音量）
トークタイム	約6~8時間
待機時間	約 200 時間

(18)

友情提示

- イヤホンの電池は、解体できない内蔵式リチウム電池ですので、電池の破損や事故の原因となりますので、絶対に分解しないでください。
- ヘッドホンは常温の状態でご使用ください。
- 電源を切られた、ヘッドフォンを使用でき、火中に入れることをしないでください。
- 自ら本製品を分解、修理と改造しないでください。
- 化学溶剤で製品を拭かないでください。
- 雷雨の時、ヘッドフォンを使用しないでください。ヘッドフォンの正常の運転、電圧の損傷を避けるために正しく機能しません。

德语

1. LED-Anzeige
2. MFB
3. Anzeigebildschirm
4. Eingangsanschluss
5. USB-Ladeanschluss
6. Ausgangsanschluss

(19)

Gebrauchsanweisung

Funktionsanzeige

(20)

Doppelkopfhörer verwenden

Doppelkopfhörer verwenden

Die Kopfhörer können automatisch eingeschaltet und gekoppelt werden, wenn der Ladekoffer geöffnet wird. Dann öffnen Sie den Bluetooth und der Paarungsmaterial "KLG21#" Bluetooth. Dann öffnen Sie auf Paring. Nach dem erfolgreichen Paring leuchten die blauen Lampe dauerhaft.

Einzelkopfhörer verwenden

Nehmen Sie einen Kopfhörer aus dem Ladekoffer, während die andere im geschlossenen Koffer bleibt. Suchen Sie und verbinden Sie # KLG21# mit Ihrem Telefon.

Nehmen Sie den anderen Kopfhörer in einem Abstand von mehr als 10 m von einem Kopfhörer heraus, wenn sich dazwischen kein Hindernis befindet, und verbinden Sie # KLG21# mit Ihrem Telefon.

Hinweis:

①Wenn sich die Kopfhörer nicht koppeln lassen: Schalten Sie beide Kopfhörer aus und drücken Sie beide MFBs 15 Sekunden lang. Setzen Sie die Kopfhörer wieder in den Ladekoffer ein und schließen Sie den Koffer. Kopfhörer werden beim erneuten Öffnen des Gehäuses miteinander gekoppelt.

②Wenn die Kopplungszeit 6 Minuten überschreitet, wird der Kopfhörer automatisch heruntertahren.

(21)

Funktionseinführung

Funktion	Operation
Automatisch einschalten	Öffnen Sie den Ladekoffer
Manuelles Einschalten	Drücken Sie 3 Sekunden lang auf MFB
Automatisch ausschalten	Schließen Sie den Ladekoffer
Manuelles Ausschalten	Unterbrechen Sie die Musik und drücken Sie MFB 3 Sekunden lang
Anruf annehmen/beenden	Single Tap MFB
Anruf ablweisen	Langes Tippen MFB für 2s
Spielpause	Single Tap MFB
Bisherige	Tippen Sie zweimal auf L's MFB
Nächster	Tippen Sie zweimal auf den MFB von R
Lautstärke runter	Longer Tipp L's MFB
Lauter	Longer Tipp Rs MFB
Wecken Sie Sprachassistent auf	Dreifaches Tippen auf MFB

(22)

Aufladung

Es wird zum ersten Mal empfohlen, den Kopfhörer in die Ladebox zu legen und bei voller Ladung zu verwenden.

Wenn der Kopfhörer die Meldung „Akku schwach" zeigt, legen Sie den Kopfhörer zum Laden in die Ladebox.

Kopfhörer-Ladesituation:

Wenn die Kopfhörer aufgeladen werden, wird die Stromversorgung des Ladekoffers in der Mitte des LED-Bildschirms angezeigt. Die Stromversorgung der Kopfhörer blinkt an beiden Enden. Der LED-Bildschirm schaltet sich automatisch aus, nachdem die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind.

Ladezeit: ca. 2Stunden

Ladekoffer-Ladesituation:

Während des Ladevorgangs wird die Stromversorgung in der Mitte des LED-Bildschirms angezeigt. Wenn es voll aufgeladen ist, zeigt der Bildschirm # 100% # an.

Ladezeit: ca. 3Stunden

Hinweis:

① Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, den Kopfhörer vor dem Aufladen auszuschalten.

② Es wird empfohlen, den Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen.

③ Es wird empfohlen, jedes Mal vollständig aufzuladen, da ein wiederholtes unzureichendes Laden die Lebensdauer des Akkus verkürzt.

④Wenn der Kopfhörer längere Zeit nicht verwendet wurde, geht die Stromversorgung des Kopfhörers mit der Zeit zu Ende. Es wird empfohlen, es vollständig zu verwenden.

(23)

Technische spezifikationen

Bluetooth-Version	V5.0
Support-Vereinbarung	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Frequenzbereich	2.402GHz ~ 2.480GHz
Übertragungsreichweite	Ungefähr 10 Meter (Übertragung frei)
Kategorie der Batterie	Kopfhörer: 50mAh * 2 Ladebox:1500mAh
Musikzeit	Ca. 5~7 Stunden (60% Volumen)
Gesprächszeit	Ungefähr 6~8 Stunden
Standby-Zeit	Ungefähr 200 Stunden

(24)

Tipps

- Bei Kopfhörer-Batterie handelt es sich um eine nicht entfernbare wiederaufladbare Lithiumionen-Batterie. Versuchen Sie die Batterie selbst zu nicht, um Gefahren oder Schäden zu vermeiden, wenn gefährlichen Unfällen zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie den Kopfhörer und setzen Sie ihn bei Raumtemperatur.
- Werfen Sie den Kopfhörer nicht weg und setzen Sie ihn nicht in das Feuer, um Gefahren zu vermeiden.
- Demontieren, reparieren oder umgestalten Sie dieses Produkt selbst nicht.
- Wischen Sie das Produkt mit chemischen Lösungsmitteln ab nicht.
- Verwenden Sie beim Gewitter Kopfhörer nicht, so dass das Kopfhörerprodukt gestört wird und nicht richtig funktioniert, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.

西班牙

1. Indicador LED
2. MFB
3. Pantalla de visualización
4. Puerto de entrada
5. Puerto de salida
6. Puerto de salida

(25)

Manual de español

Schema funzionale

(26)

Instrucciones de operación

Uso de auriculares duales:

Los auriculares se pueden encender y emparejar automáticamente cuando se abre la caja de carga. Active el botón del teléfono móvil para buscar el Bluetooth KLG21#. Haga clic en el emparejamiento. Después de varios segundos, el emparejamiento de los dos auriculares se completará.

Uso de un solo auricular:

Saque un auricular del estuche de carga mientras guarda el otro en el estuche cerrado. Busque y conecte # KLG21 # con su teléfono.

Retire el otro auricular a una distancia de más de 33 pies (si no hay ningún obstáculo entre) desde el primer auricular y conecte # KLG21 # con su teléfono.

Nota:

①Si los auriculares no se emparejan: Apague ambos auriculares y luego presione prolongadamente ambos MFB durante 15 segundos. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre el estuche. Los auriculares se emparejarán entre sí cuando se cambia o abre el estuche.

②Los auriculares se apagarán automáticamente cuando no estén emparejados dentro de 6 minutos.

(27)

Introducción de funciones

Función	Operación
Encender automáticamente	Abra el estuche de carga
Encender manualmente	Mantenga presionada MFB por 3 segundos
Apagar automáticamente	Cerrar el estuche de carga
Apagar manualmente	Pausa la música y mantén presionada la tecla MFB durante 3 segundos.
Responder / rechazar una llamada	Un solo toque MFB
Rechazar una llamada	Grifo largo MFB para 2s
Reproducir pausar	Un solo toque MFB
Anterior	Doble toque L's MFB
Siguiente	Doble toque MFB de R
Bajar volumen	Largo toque L's MFB
Subir el volumen	Tap largo R's MFB
Asistente de voz de despertador	Triple tap MFB

(28)

Carga

Por primera vez, se recomienda colocar los auriculares en la caja de carga y utilizarlos después de que estén cargados completamente.

Cuando los auriculares dan aviso de "battery low", por favor pónganlos en la caja de carga para cargar.

Situación de carga de auriculares:

Cuando los auriculares se están cargando, la potencia se mostrará en el medio de la pantalla LED en el centro de la pantalla, la potencia de los auriculares parpadea en ambos extremos. La pantalla LED se apagará automáticamente después de que los auriculares estén completamente cargados.

Tiempo de carga: unas 2 horas

Situación de carga de la caja de carga:

Cuando la carcasa se está cargando, su potencia se mostrará en el medio de la pantalla LED. Cuando está completamente cargado, la pantalla muestra # 100% #

Tiempo de carga: unas 3 horas

Nota:

① Para efectos de seguridad, se recomienda apagar los auriculares antes de cargarlos.

② Se recomienda que la primera vez que los auriculares se usan, se carguen por completo.

③ Se recomienda que se utilicen los auriculares después de cada uso, ya que la carga repetida de forma inadecuada reducirá la vida útil de la batería.

④ Si los auriculares quedan sin usar durante mucho tiempo, se perderá la energía. Se sugiere que se recomienda la carga completa antes del uso.

(29)

Specifiche tecniche

Versión Bluetooth	V5.0
Acuerdo de apoyo	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Rango de frecuencia	2.402GHz ~ 2.480GHz
Distancia de transmisión	Unos 10 metros (transmisión sin obstrucciones)
Categoría de la batería	Auriculares: 50mAh * 2 Caja de carga:1500mAh
Tiempo de música	Unas 5~7 horas (60% volumen)
Tiempo de conversación	Unas 6~8 horas
Tiempo de espera	Unas 200 horas

(30)

Consejos

- Se trata de la batería ítio recargable no extraíble para los auriculares. Nunca saquela batería por si sola para evitar daños de la batería o accidentes peligrosos.
- Por favor utilícelo y ponga los auriculares a temperatura ambiente.
- Nunca deseche a su antojo los auriculares ni pongalos en el fuego, para evitar los peligros.
- Nunca desmonte, repare ni altere por si solo este producto.
- Nunca limpie el producto con cualquier disolvente químico.
- No use los auriculares en tiempo de tormentas en aras de evitar de los auriculares no funcionen correctamente y por interferencia, para evitar el riesgo de ryuda.

法语

1. Indicateur LED
2. MFB
3. Écran d'affichage
4. Port d'entrée
5. Port de sortie

(31)

Manuel d'instruction

Carte d' instruction

(32)

Notice d'emploi

Double casque

Les écouteurs peuvent être automatiquement allumés et couplés lorsque le boîtier de chargement est ouvert. Ensuite, ouvrez le Bluetooth du téléphone. KLG21# recherche le couplage dans votre appareil et clique sur le couplage. Le couplage des deux écouteurs sera alors achevé quelques secondes.

Utilisation d'un seul écouteur

Retirez un écouteur de l'étui de chargement tout en gardant l'autre dans l'étui fermé. Rechercher et connecter # KLG21 # avec votre téléphone.

Retirez l'autre écouteur à une distance supérieure à 10 pieds (s'il n'y a pas d'obstacle entre les deux) du premier écouteur et connectez # KLG21 # à votre téléphone.

Remarque:

①Si les écouteurs ne s'associent pas:Éteignez les deux écouteurs, puis appuyez longuement sur les deux MFB pendant 15 secondes. Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez le boîtier. Les écouteurs se coupleront les uns aux autres lorsque le boîtier est rouvert.

②Lorsque le temps d'appariement dépasse 6 minutes, l' écouteur s'éteint automatiquement.

(33)

Introduction de la fonction

Une fonction	Opération
Allumer automatique	Ouvrez le boîtier de chargement
Allumer manuellement	Appuyez longuement sur MFB pendant 3 secondes
Éteindre automatiquement	Fermez le boîtier de chargement
Éteindre manuellement	Mettez la musique en pause et appuyez longuement sur MFB pendant 3 secondes.
Répondre / mettre fin à un appel	Mitiguer MFB
Rejeter un appel	Robinet long MFB pour 2s
Jouer pause	Mitiguer MFB
précédent	Double robinet L's MFB
Suivant	Appuyez deux fois sur la MFB de R
Baisser le volume	Robinet long L's MFB
Monter le son	Appuyez longuement sur le MFB de R
Réveil assistant vocal	Triple robinet MFB

(34)

Rechargement

Pour la première fois, il est recommandé de placer le écouteurs dans le boîtier et de les charger entièrement avant de les utiliser.

Lorsque vous entendez le signal «batterie faible», ouvrez l' écouteur dans le boîtier pour charger.

Situation de rechargement de l' écouteur:

Lorsque les écouteurs sont en charge, la puissance de l'étui de charge sera affichée au milieu de l'écran LED, la puissance des écouteurs clignote aux deux extrémités. L'écran LED s'éteint automatiquement une fois les écouteurs complètement chargés.

Temps de rechargement: environ 2Heures

Situation de rechargement du boîtier de chargement:

Lorsque le boîtier est en charge, sa puissance sera affichée au milieu de l'écran LED. Lorsqu'il est complètement chargé, l'écran affiche # 100% #

Temps de rechargement: environ 3Heures

Note:

① Pour des raisons de sécurité, il est recommandé d'éteindre l' écouteur avant de le charger.

② Il est recommandé de charger entièrement le écouteurs lorsque vous les utilisez pour la première fois.

③ Il est recommandé d' utiliser l' écouteur quand la batterie est pleine, car une charge partielle répétée réduira la durée de vie de la batterie.

④ Si l' écouteur n'a pas été utilisé pendant une longue période, l'énergie sera épuisée avec le temps. Il est recommandé de le recharger complètement avant l' utilisation.

(35)

Spécifications techniques

Version Bluetooth	V5.0
Contrat de support	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Gamme de fréquence	2.402GHz ~ 2.480GHz
Distance de transmission	Environ 10 mètres (transmission libre)
Catégorie de batterie	Écouteurs: 50mAh *2 Boîtier de charge:1500mAh
Temps de musique	Environ 5~7 heures (volume 60%)
Temps de conversation	Environ 6~8 heures
temps d'attente	Environ 200 heures

(36)

Rappel amical

- L' écouteur s' est doté d' une batterie au lithium-ion rechargeable intégrée non amovible. Ne la batterie vous enlève pour éviter le l'endommager ou de provoquer un accident dangereux.
- Veuillez utiliser et placer l' écouteur à la température ambiante.
- Ne jetez pas au hasard les écouteurs et ne les mettez pas dans le feu, pour éviter les dangers.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit vous-même.
- Ne pas essuyer le produit avec des solvants chimiques.
- N'utilisez pas l' écouteur pendant les orages, vous risquez de perturber son signal fonctionnement, et pour éviter tout risque de foudre.

意大利

1. Indicatore LED
2. MFB
3. Schermo
4. Porta d'ingresso
5. Porta di uscita

(37)

Manuale d'istruzione

Schema funzionale

(38)

Indicazione dell'operazione

Utilizzo di due auricolari

Le cuffie possono essere accese e accoppiate automaticamente all'apertura della custodia di ricarica.

Apri il menu del Bluetooth del telefono e trova il nome "KLG21#" Bluetooth. Fare clic sulla voce Coupling. Dopo alcuni secondi, il accoppiamento tra i due auricolari sarà completato.

Utilizzo di singolo auricolare

Estrarre un auricolare dalla custodia di ricarica mentre l'altro resta chiuso. Cerca e collega # KLG21 # con il tuo telefono.

Estrarre l'altro auricolare a una distanza superiore a 10 piedi (se non vi sono ostacoli tra) dal primo auricolare e collegarlo # KLG21 # con il telefono.

Nota:

①Se gli auricolari non riescono ad accoppiarsi: Spegnere entrambi gli auricolari e quindi premere a lungo entrambi gli MFB per 15 secondi. Rigonfie gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere la custodia. Gli auricolari si accoppiano tra loro quando la custodia viene riaperta.

②Dieci o 6 secondi senza accoppiamento, l'auricolare si spegne.

(39)

Introduzione funzionale

Funzione	Operazione
Accendersi automaticamente	Apri la custodia di ricarica
Accensione manuale	MFB a pressione prolungata per 3 secondi
Spegnimento automatico	Chiudere la custodia di ricarica
Spegnimento manuale	Interrompi pausa la musica e premi a lungo MFB per 3 secondi.
Rispondi / Termina una chiamata	MFB singolo tocco
Rifiuta una chiamata	MFB a tocco lungo per 2 secondi
Play pause	MFB singolo tocco
Precedente	Doppio tocco L'MFB
Il prossimo	Toccare due volte l'MFB di R
Volume basso	Tocco lungo L'MFB
Aumenta il volume	Tocco lungo R's MFB
Sveglia Assistente vocale	MFB a tre colpetti

(40)

Ricarica

Al primo utilizzo, per favore inserire l' auricolare nella custodia e ricaricarla prima dell' utilizzo.

Quando il auricolare suggerisce "Carica basso", inserire l' auricolare nella custodia per ricarica.

Stato di ricarica dell' auricolare

Quando gli auricolari sono in carica, l'alimentazione della custodia di ricarica verrà visualizzata al centro dello schermo a LED, la potenza degli auricolari lampeggia su entrambe le estremità. Lo schermo a LED si spegne automaticamente dopo che le cuffie sono completamente cariche.

Durata di ricarica: circa 2 ore

Stato di ricarica della scatola

Quando la custodia è in carica, la sua potenza verrà visualizzata al centro dello schermo a LED. Quando è completamente carico, lo schermo visualizza # 100% #

Durata di ricarica: circa 3 ore

Attenzione:

①Per favore spegnere l'auricolare prima della ricarica ai fini di sicurezza.

②Per favore ricaricare appena l'auricolare prima di metterlo in uso per la prima volta in modo tale da garantire la vita della batteria.

③In caso di sovraccarico a lungo il carico dell' auricolare sarà diminuito con l'passare del tempo. Consigliamo di ricaricarlo appena prima del utilizzo.

(41)

Specifiche tecniche

Versione Bluetooth	V5.0
Protocolli sostenuti	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Gamma di frequenza	2.402GHz ~ 2.480GHz
Distanza di trasmissione	Circa 10 metri (trasmissione senza ostacoli)
Tipo di batteria	Auricolare: 50mAh *2 Custodia di ricarica:1500mAh
Autonomia della musica	Ca. 5~7 ore (60% volume)
Durata di telefonata	Ca. 6~8 ore
Tempo di attesa	Ca. 200 ore

(42)

Suggerimento affettuoso

- La batteria dell' auricolare è di tipo ricaricabile, incorporata. Al fine, per prevenire di smontare da sé la batteria per evitare il danno ad esso o l' incidente pericoloso.
- Utilizzare e posizionare l' auricolare alla temperatura ambiente.
- Non abbandonare l' auricolare a caso né nel fuoco per evitare il pericolo.
- Non smontare, riparare e modificare il prodotto senza permesso.
- Non pulire il prodotto con nessun solvente chimico.
- Non utilizzare l' auricolare nella tempesta, in quanto il segnale dell' auricolare è disturbato e non funziona bene in tale caso e inoltre rischia l' fulmine.

(43)

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.